

240mm

FR | CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour la santé et la sécurité de votre enfant

AVERTISSEMENT !

- Ce produit doit être toujours utilisé sous la surveillance d'un adulte. Des accidents sont survenus lorsque des bébés ont été laissés seuls avec des articles pour l'alimentation liquide, soit dans des cas de chute du bébé, soit dans des cas de démontage du produit.
- Ne jamais utiliser de bacs verseurs ou de pailles comme sucettes.
- Une succion continue et prolongée de liquides est susceptible de provoquer des caries. La carie dentaire peut survenir chez les jeunes enfants même avec des liquides non sucrés. Ceci peut se produire si le bébé est autorisé à utiliser la tasse pendant de longues périodes dans la journée, et en particulier pendant la nuit lorsque le flux de salive est réduit, ou si elle est utilisée comme sucette.
- Toujours vérifier la température de l'aliment avant de nourrir votre enfant.
- Jeter l'article au moindre signe de détérioration ou de fragilité.
- Conserver les composants non utilisés hors de portée des enfants.
- Ne jamais l'attacher à des cordons, rubans, lacets ou éléments vestimentaires lâches. Votre enfant pourrait s'étrangler.
- Afin d'éviter les brûlures, ne pas mettre de liquide chaud dans la tasse.
- Ne pas utiliser la tasse ou toute partie de la tasse comme jouet.

REMONTAGE ET UTILISATION

- Inspecter avant chaque utilisation.
- Ne pas ranger ou placer dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur.
- Ne pas ranger ou faire entrer en contact avec des solvants ou produits chimiques agressifs.
- Ne convient pas à une utilisation au micro-ondes. Voir les instructions de nettoyage et de stérilisation.
- Ne convient pas pour une utilisation dans un four à micro-ondes.
- Comme c'est le cas avec la plupart des tasses d'apprentissage, les nôtres doivent être utilisées avec du lait, de l'eau ou des jus de fruits sans pulpe.
- NE PAS utiliser avec des boissons gazeuses, du lait en poudre ou des liquides chauds.

CONSEILS D'ENTRETIEN

Pour garantir l'hygiène de la tasse, démonter et nettoyer soigneusement avant la première utilisation. Placez les composants dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes pour garantir l'hygiène (Sauf le fond de tasse isotherme - non recommandé). Bien nettoyer avant chaque utilisation. Toujours nettoyer le produit immédiatement après utilisation.

1. Tournez le couvercle supérieur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour exposer la paille et continuez à tourner jusqu'à ce que la marque soit alignée avec le symbole du cadenas ouvert.
2. Retirez le couvercle supérieur.
3. Dévissez le couvercle inférieur et retirez la paille rigide. Utilisez votre pouce pour faire sortir la valve rigide de dessous le couvercle.
4. Retirez la paille en silicone qui se trouve sous le couvercle.
5. Lavez soigneusement toutes les pièces à l'eau chaude savonneuse et rincez-les à l'eau claire.
- Ne pas nettoyer avec des solvants ou des produits chimiques nocifs.
- Toutes les pièces peuvent être lavées au lave-vaisselle (dans le compartiment supérieur uniquement). Cette étape n'est pas recommandée pour les tasses à base thermique
- Ne pas laisser le produit entrer en contact avec des aliments huileux

(sauces tomate/à base d'huile, par exemple) pour éviter tout risque de taches.

- Les gobelets isothermes sont adaptés à la stérilisation à froid uniquement, à l'aide de compresses ou de solutions liquides.

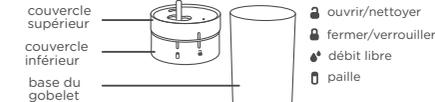
REMONTAGE DE VOTRE TASSE

Il est important de suivre ce mode d'emploi.

Toujours secouer chaque pièce après lavage pour la débarrasser de tout excédent d'eau et laisser sécher à l'air libre avant le remontage.

Le liquide pourrait fuir ou serait difficile à boire si votre tasse n'est pas assemblée de la façon suivante :

5. Alignez la paille en silicone et la valve rigide, pressez-les ensemble. Veillez à ce que la partie A du côté souple soit entièrement poussée dans le trou du côté dur. Ceci est essentiel pour s'assurer que la valve fonctionne correctement.
6. Insérez la paille en silicone souple avec la valve dure dans le trou de la paille du couvercle inférieur. Poussez fermement la valve dure jusqu'à ce que les trois pièces s'enclenchent et tirez doucement sur la paille pour la mettre en place. Refixez la paille rigide.
7. Placez le couvercle supérieur sur le couvercle inférieur, alignez la marque avec le symbole du cadenas ouvert et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la marque soit alignée avec le symbole du cadenas verrouillé.
8. Vissez le couvercle assemblé sur la base de la tasse et serrez-le.



Pour utiliser avec la paille, tournez le couvercle supérieur dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'aligner avec le symbole de la paille.

Pour l'utiliser avec le bec à débit libre, continuez de tourner le couvercle supérieur dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'aligner avec le symbole des gouttelettes d'eau.

Pour l'utiliser comme un gobelet ouvert, il vous suffit de prendre les deux couvercles et utiliser la base du gobelet comme une tasse.

Attention : Assurez-vous que les marques sont exactement alignées à chaque point afin d'éviter les fuites.

Une question ? Consultez notre site: tommeetippee.com

ES | INDICACIONES DE SEGURIDAD

Por la salud y seguridad de su hijo

¡ADVERTENCIA!

- Este producto se debe utilizar siempre bajo la supervisión de un adulto. Se han producido accidentes por caídas o desmontaje del producto al dejar a los bebés solos con accesorios de alimentación.
- Nunca use las boquillas ni las pajitas como chupete.
- La succion continua y prolongada de líquidos provoca caries. Las caries en los niños pequeños pueden producirse incluso con líquidos no azucarados. Esto puede ocurrir si se permite al bebé utilizar la taza durante periodos prolongados de tiempo durante el día y especialmente durante la noche, cuando el flujo de saliva se reduce, o si se utiliza como chupete.
- Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de dárselos al bebé.
- Deseche el producto en cuanto observe signos de daño o desgaste.
- Mantenga los componentes que no esté usando fuera del alcance de los niños.
- Nunca ate el producto a correas, cordones, cintas ni prendas de ropa sueltas. Esto podría estrangular al bebé.
- Para evitar quemaduras, no sirva en la taza líquidos calientes.
- No use la taza ni cualquier parte de la taza como un juguete.

USO Y ALMACENAMIENTO

- Examine el producto antes de cada uso.
- Guarde y mantenga el producto alejado de fuentes de calor y de la luz solar directa.
- No lo guarde junto a disolventes o productos químicos fuertes ni permita que entre en contacto con estos. e en polvo ni líquidos calientes.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Antes del primer uso, desmonte y lave a fondo el producto. Coloque los componentes en agua hirviendo durante 5 minutos para garantizar la higiene (Excluida la base aislante de la taza, esto no se recomienda). Lave el producto con cuidado antes y después de cada uso. Lave siempre el producto inmediatamente después de usarlo.

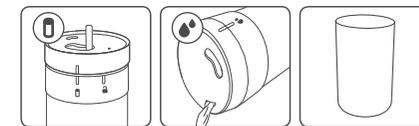
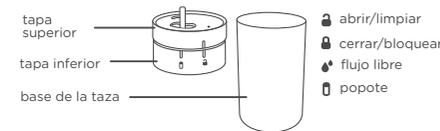
1. Gire la tapa superior en sentido contrario a las agujas del reloj para exponer el popote y continúe girando hasta que la marca coincida con el icono de candado abierto. Retire la tapa superior.
2. Desensobre la tapa inferior y retire el popote rígido. Use el pulgar para extraer la válvula rígida de debajo de la tapa.
3. Retire el popote de silicona de debajo de la tapa.
4. Lave bien todas las piezas con agua jabonosa tibia y enjuáguelas con agua limpia.
- No limpie el producto con disolventes ni productos químicos fuertes.
- Todas las piezas se pueden lavar en el lavavajillas (solo en la bandeja superior). No se recomienda hacer esto con las tazas con bases térmicas.
- No permita que el producto entre en contacto con alimentos a base de aceite (p. ej., salsas de aceite o tomate), ya que puede mancharse.
- Las tazas aisladas sólo se pueden esterilizar con una solución líquida de agua fría y tableta.

INSTRUCCIONES PARA MONTAR LA TAZA

Siga atentamente las siguientes instrucciones. Agite siempre las piezas

después de lavarlas para eliminar el exceso de agua y déjelas secar al aire antes de volver a montarlas. La taza podría tener fugas o causar dificultades al beber si no se monta de la siguiente manera:

5. Haga coincidir el popote de silicona con la válvula rígida y únalas a presión. Asegúrese de que la parte A del lado blando pase completamente por el orificio del lado rígido. Es esencial asegurarse de que la válvula funcione correctamente.
6. Inserte la pajita de silicona blanda con la válvula dura en el orificio de la pajita de la tapa inferior. Empuje la válvula dura con firmeza hasta que las tres piezas encajen en su sitio y estire suavemente de la pajita para colocarla en su posición.
7. Vuelva a colocar el popote rígido.
8. Coloque la tapa superior sobre la tapa inferior, alinee la marca con el icono de candado abierto y gire en sentido de las agujas del reloj hasta que la marca coincida con el icono de candado cerrado.
9. Enrosque la taza montada a la base de la taza y apriétela.



Para usar con el popote, gire la tapa superior en sentido de las agujas del reloj hasta que coincida con el icono de popote.

Para usar con la boquilla de flujo libre, continúe girando la tapa superior en sentido de las agujas del reloj hasta que coincida con el icono de gotas de agua.

Para usar como taza abierta, simplemente retire ambas tapas y use la base de la taza como un vaso.

Atención: Asegúrese de que las marcas de la línea se alinean exactamente en cada punto para evitar fugas.

¿Tiene alguna duda?
Visite nuestro sitio: tommeetippee.com

240mm

FRONT

EN | SAFETY GUIDANCE

For your child's safety and health

WARNING!

- Always use this product with adult supervision. Accidents have occurred when babies have been left alone with drinking equipment due to the baby falling or if the product has disassembled.
- Never use feeding spoons or straws as a soother/pacifier.
- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Tooth decay in young children can occur even when non-sweetened fluids are used. This can occur if the baby is allowed to use the cup for long periods through the day and particularly through the night, when saliva flow is reduced or if it is used as a soother/pacifier.
- Always check food temperature before feeding.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- To avoid scalding, do not use the cup with hot liquid.
- Do not use the cup or any part of the cup as a toy.

STORAGE AND USE

- Inspect before each use.
- Do not store or leave in direct sunlight or near a source of heat.
- Do not store with or allow to come into contact with solvents or harsh chemicals.
- Not suitable for use in a conventional oven, a combination microwave oven or any other heating device.
- Not suitable for microwave use.
- Suitable for milk, water or juices that don't contain pulp.
- DO NOT use with fizzy (carbonated) beverages, formula or hot liquids.

INSTRUCTIONS FOR CLEANING

Before first use, disassemble and thoroughly clean. Place components in boiling water for 5 minutes, this is to ensure hygiene (Excluding the insulated cup base - this is not recommended). Before each use, clean carefully. Always wash the product immediately after use.

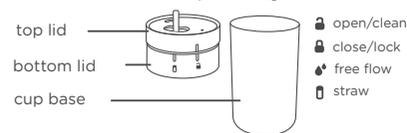
1. Rotate the top lid anti-clockwise to expose the straw and keep rotating until the mark is aligned with the open padlock icon. Remove the top lid.
2. Unscrew the bottom lid and remove hard straw. Use your thumb to push out the hard valve from under the lid.
3. Remove the silicone straw from under the lid.
4. Wash all parts thoroughly in warm soapy water and rinse in clean water.
- Do not clean with solvents or harsh chemicals.
- All parts can be washed in the dishwasher (top shelf only). Except the insulated base as this is not recommended.
- Do not allow product to come into contact with oil based food (e.g. oil/tomato based sauces) as staining will occur.
- Insulated cups are only suitable for sterilization by cold water tablet/liquid solution only.

INSTRUCTIONS FOR REASSEMBLING YOUR CUP

Please follow these important instructions. Always shake parts after washing to remove excess water and leave to air dry before re-assembling.

Your cup could leak or be difficult to drink from if not assembled as follows:

5. Align the silicone straw and the hard valve, press together. Ensure part A of the soft side is fully pushed through the hole of the hard side. This is essential to make sure the valve functions correctly. Reattach the hard straw.
6. Insert the soft silicone straw with the hard valve into the bottom lid's straw hole. Push the hard valve firmly until the three prongs lock into place and pull the straw gently into position.
7. Place the top lid on the bottom lid and align the mark with the open padlock icon and rotate clockwise until the mark is aligned with the closed padlock icon.
8. Screw assembled lids onto cup base and tighten.



To use with the straw, rotate the top lid clockwise to align with the straw icon.

To use with the free flow spout, continue to rotate the top lid clockwise to align with the water drops icon.

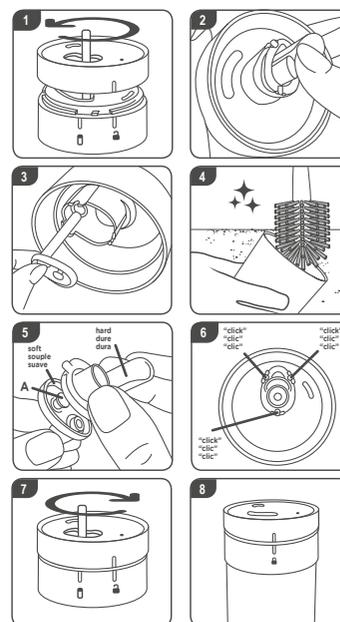
To use as an open cup, simply take both lids off and use the cup base as a tumbler.

Note! Please ensure the icon line marks are fully aligned for each position to avoid leakage.

All IP rights held or used under licence by
Mayborn (UK) Limited and/or its affiliates.

Tous les droits de propriété intellectuelle sont détenus ou exploités sous licence par Mayborn (UK) Limited et/ou ses filiales. Todos los derechos de propiedad intelectual pertenecen a, o son utilizados bajo licencia por, Mayborn (UK) Limited o sus filiales.

Any questions?
Visit our website: tommeetippee.com



TOMMEE TIPPEE®. Copyright © 2023.
Patented and additional patents pending;
Brevet et brevets supplémentaires en cours;
Patentado y otras patentes en trámite;
<https://www.tommeetippee.com/en-us/legals/patent>.
Distributed by: Distribuido por: Distribuído por: Mayborn USA Inc.
1010 Washington Boulevard, 9th Floor, Stamford, CT 06901
Mayborn (UK) Limited, Balliol Business Park,
Newcastle upon Tyne, NE12 8EW, UK
EU Representative Mayborn France Sarl,
56 Rue de Paris, Boulogne Billancourt, 92100, France.



instructions for use
mode d'emploi
instrucciones de uso

Please read and keep these instructions
Veillez lire et conserver ces instructions
Lea y conserve estas instrucciones